

**Budapest Főváros X. kerület
Kőbányai Önkormányzat
Alpolgármestere**

**Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat és a Kőbányai Vagyonkezelő
Zrt. között létrejött 2011. évi éves közszolgáltatási szerződés módosításáról**

I. Tartalmi összefoglaló

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) Képviselő-testülete a 695/2011. (VII. 7.) határozatával elfogadta a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. (a továbbiakban: Vagyonkezelő) és az Önkormányzat között kötendő Közszolgáltatási Keretszerződést, valamint a 2011. évi éves közszolgáltatási szerződést (a továbbiakban: Szerződés), amely 2011. augusztus 1. napján lépett hatályba.

A Szerződés 1. melléklet 5.1 pontjában a beruházási feladatok, 5.2 pontjában pedig a felújítási feladatok kerültek felsorolásra.

A Képviselő-testület által hozott döntések, illetve a közszolgáltatási keretszerződés 6.3. pontja – Egyedi tárgyéven belüli közszolgáltatási megbízások – értelmében a Szerződés 1. mellékletének 5.1. és 5.2. pontjában foglaltak módosítása szükséges, tekintettel arra, hogy a Szerződés 2.1. c) pontja értelmében a Szerződés tartalékkeretet nem tartalmaz.

A Szerződés 5.1. pontban található beruházási feladatok az alábbiak szerint módosulnak:

1. Törlésre kerül:

- a) Kabai-Váltó-Keresztúri-Rákosvölgyi u. csökkentett sebességű övezet kialakítása
összeg: 6 000 eFt
indokolás: 2011. augusztus 1. napja – a Szerződés hatályba lépése – előtt külön megbízási szerződés alapján megvalósult beruházás.

2. Új sorként megjelenítésre kerül:

- a) Máltai típusú játszótér
összeg: 89 375 eFt
indokolás: A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a játszótérépítési feladatokkal a Vagyonkezelőt bízta meg.
- b) Földutak szilárd burkolattal való ellátása (Grafit u., Rákosvölgyi u.)
összeg: 36 000 eFt
indokolás: A Közszolgáltatási Keretszerződés 6.3. pontja – Egyedi tárgyéven belüli közszolgáltatási megbízások – értelmében az Önkormányzat a feladat elvégzésével a Vagyonkezelőt bízta meg.

A Szerződés 5.2. pontban található felújítási feladatok az alábbiak szerint módosulnak:

1. Törlésre kerül:

- a) KEOP-2009-5.3.0/A Fecskefészek Bölcsőde, Gépmadár Óvoda és Apró Csodák Bölcsőde, Zsivaj Óvoda nyílászáró csere, hőszigetelés
összeg: 10 000 eFt
indokolás: A Képviselő-testület a 827/2011. (VIII. 25.) határozatában úgy döntött, hogy a feladat elvégzésével a Polgármesteri Hivatalt bízta meg, és a pénzügyi fedezetet a Vagyonkezelő soráról a Polgármesteri Hivatal sorára csoportosította át.
- b) KEOP-2009-5.3.0/A Harmat Általános Iskola nyílászáró csere, hőszigetelés

összeg: 5 000 eFt

indokolás: A Képviselő-testület a 827/2011. (VIII. 25.) határozatában úgy döntött, hogy a feladat elvégzésével a Polgármesteri Hivatalt bízta meg, és a pénzügyi fedezetet a Vagyonkezelő soráról a Polgármesteri Hivatal sorára csoportosította át.

2. Új sorként megjelenítésre kerül:

- a) Újhegyi sétány 16. KMB iroda kialakítása

összeg: 3 653 eFt

indokolás: A Képviselő-testület a 797/2011. (VIII. 25.) határozatában döntött arról, hogy a feladatkörhöz tartozó összeget 0 Ft-ról 3 653 eFt összegre módosítja.

- b) Állomás u. 5. alagsori helyiség kialakítása

összeg: 2 803 eFt


indokolás: A Közzolgáltatási Keretszerződés 6.3. pontja – Egyedi tárgyéven belüli közzolgáltatási megbízások – értelmében az Önkormányzat a feladat elvégzésével a Vagyonkezelőt bízta meg, és a szükséges fedezetet a Polgármesteri tartalékkeretből biztosítja.

A szerződés módosítása az összegeket nem fogja tartalmazni, figyelemmel arra, hogy azok az Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 6/2011. (II. 18.) önkormányzati rendeletében szerepelnek.

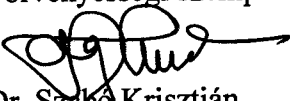
II. Döntési javaslat:

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2011. október 11.


Dr. Pap Sándor

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:


Dr. Szabó Krisztián
jegyző

**Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2011. (... ..) határozata
a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat
és a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. között létrejött
2011. évi éves közszolgáltatási szerződés módosításáról**

1. A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat és a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. között létrejött 2011. évi éves közszolgáltatási szerződés 1. melléklet 5.1. pontja – beruházási feladatok – az alábbiak szerint módosul:
Törlésre kerül:
Kabai-Váltó-Keresztúri-Rákosvölgyi u. csökkentett sebességű övezet kialakítása
Új sorként megjelenítésre kerül:
Máltai típusú játszótér (89 375 eFt)
Földutak szilárd burkolattal való ellátása (Grafit u. Rákosvölgyi u.) (36 000 eFt)
2. A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat és a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. között létrejött 2011. évi éves közszolgáltatási szerződés 1. melléklet 5.2. pontja – felújítási feladatok – az alábbiak szerint módosul:
Törlésre kerül:
KEOP-2009-5.3.0/A Fecskefészek és Apró Csodák bölcsőde, Gépmadár és Zsivaj Óvoda nyílászáró csere, hőszigetelés
KEOP-2009-5.3.0/A Harmat Általános Iskola nyílászáró csere, hőszigetelés
Új sorként megjelenítésre kerül:
Újhegyi stny. 16. KMBH iroda kialakítása (3 653 eFt)
Állomás u. 5. alagsori helyiség kialakítása (2 803 eFt)
3. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri a polgármestert a szükséges intézkedések megtételére és a szerződésmódosítás aláírására.

Határidő:

2011. november 30.

Feladatkörében érintett:

gazdasági és fejlesztési szakterületért felelős alpolgármester
a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. vezérigazgatója

2011. ÉVI ÉVES KÖZSZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

amely létrejött egyrészt a

Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29., statisztikai azonosítója: 15510000751132101, adószáma: 1551000-2-42 képviseli: Kovács Róbert polgármester (a továbbiakban: **Önkormányzat**))

másrészt a

Kőbányai Vagyonkezelő Zártkörűen Működő Részvénytársaság (székhelye: 1107 Budapest Ceglédi út 30., cégjegyzékszám: 01-10-042140 adószáma: 10816772-2-42, képviseli: Szabó László vezérigazgató,) (a továbbiakban: **Közszolgáltató**)

között az alulírott napon és helyen.

Az Önkormányzat és a Közszolgáltató között, a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) 695/2011. (VII. 7.) határozata alapján kötött, 2011. augusztus hó 1. napján hatályba lépett közszolgáltatási keretszerződés (a továbbiakban: **Keretszerződés**) 5., 7 és 6. pontjaira figyelemmel a Felek 2011. július 29. napján az alábbi, 2011. évi éves közszolgáltatási szerződést (a továbbiakban: **Éves Szerződés**) kötötték, melyet a Képviselő-testület .../2011. (... ..) határozata alapján **az alábbiak szerint módosítanak:**

1. Az Éves Szerződés 1. melléklete 5.1. pontja – beruházási feladatok – az alábbiak szerint módosul:

Törlésre kerül:

Kabai-Váltó-Keresztúri-Rákosvölgyi u. csökkentett sebességű övezet kialakítása

Új sorként megjelenítésre kerül:

Máltai típusú játszótér

Földutak szilárd burkolattal való ellátása (Grafit u. Rákosvölgyi u.)

2. Az Éves Szerződés 1. melléklete 5.2. pontját – felújítási feladatok – az alábbiak szerint módosul:

Törlésre kerül:

KEOP-2009-5.3.0/A Fecskefészkek és Apró Csodák bölcsőde, Gépmadár és Zsivaj Óvoda nyílászáró cseré, hőszigetelés

KEOP-2009-5.3.0/A Harmat Általános Iskola nyílászáró cseré, hőszigetelés

Új sorként megjelenítésre kerül:

Újhegyi stny. 16. KMBH iroda kialakítása

Allomás u. 5. alagsori helyiség kialakítása

3. Az Éves Szerződés 1. melléklete 5.1. és 5.2. pontjának a második oszlopa törlésre kerül. Az Önkormányzat a feladatok fedezetét az Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 6/2011. (II. 18.) önkormányzati rendelete alapján biztosítja.

Felek kijelentik, hogy az Éves Szerződés, jelen okirattal nem érintett rendelkezéseit, magukra nézve változatlanul kötelezőnek ismerik el.

Felek az Éves Szerződés fenti módosítását elolvasták, megértették és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, a felhatalmazással bíró, illetve cégjegyzési jogosultsággal rendelkező képviselőik útján aláírták.

Budapest, 2011. október „ ”

Kovács Róbert
polgármester
Budapest Főváros X. kerület
Kőbányai Önkormányzat

Szabó László
vezérigazgató
Kőbányai Vagyonkezelő
Zárkörűen Működő Részvénytársaság

Ellenjegyzem:

Dr. Szabó Krisztián
jegyző

Szakmai és jogi szignáló:

Hegedűs Károly
aljegyző

Dr. Egervári Éva
jogtanácsos